



Formulaire d'inscription 2011

Pour la croisière en flottille et le Festival

Date limite d'inscription: 14 août 2011

2011 Registration Form

For the river run and the Festival

Registration deadline: August 14th 2011

SECTION # 1

Inscription à la *croisière en flottille* sur le Richelieu et le fleuve Saint-Laurent

Votre bateau participera à la croisière en flottille sur le Richelieu et le Fleuve Saint-Laurent

- Oui
 Non (*Passer à la section 2*)

Arriverez-vous à St-Jean sur Richelieu :

- Par bateau
 Par la route en remorquant votre bateau

Si vous arrivez par la route : suite au weekend du Festival voudrez-vous sortir votre bateau de l'eau :

- À Montréal
 À St-Jean sur Richelieu

Veuillez indiquer votre moment d'arrivée à St-Jean sur Richelieu :

- Lundi le 15 août à l'heure approximative suivante : _____ AM ou PM
 Mardi le 16 août à l'heure approximative suivante : _____ AM

Veuillez indiquer le nombre de places pour les passagers dans votre bateau _____

Registration for the *river run* on the Richelieu and St-Lawrence river

Your boat and its crew will take part in the river run on the Richelieu and the St-Lawrence River

- Yes
 No (*Go to section 2*)

Are you arriving in St-Jean sur Richelieu :

- By boat
 By road hauling your boat

If you are arriving by road: following the weekend, will you take your boat out of the water:

- In Montreal
 In St-Jean sur Richelieu

Please indicate your time of arrival in St-Jean sur Richelieu :

- Monday the 15th of August at approximately: _____ AM ou PM
 Tuesday the 16th of August at approximately: _____ AM

Please indicate the number of spaces for passengers in your boat _____

SECTION # 2

Inscription au *Festival du Bateau Classique de Montréal* seulement

Indiquez la date et l'heure estimée d'arrivée à Montréal :

- Jeudi le 18 août à _____ AM ou PM
 Vendredi le 19 août à _____ AM

Arriverez-vous à Montréal :

- Par bateau
 Par la route en remorquant votre bateau

Si vous arrivez par bateau, arriverez-vous :

- Par le canal Lachine
 Par le fleuve Saint-Laurent

Indiquez la date et l'heure prévue de votre départ :

- Dimanche le 21 août à _____ h PM
 Lundi le 22 août à _____ h AM

Registration to the *Montreal Classic Boat Festival* only

Indicate the date and time at which you plan to arrive in Montreal:

- Thursday 18th of August at _____ AM ou PM
 Friday the 19th of August at _____ AM

Are you arriving in Montreal:

- By boat
 By road hauling your boat

If you are arriving by boat, are you coming:

- Through the Lachine Canal
 By the St-Lawrence river

Indicate the date and time at which you plan to depart:

- Sunday August 21st at _____ PM
 Monday August 22nd at _____ PM

Informations sur le propriétaire / Owner information

Nom / *Name* _____

Adresse de correspondance / *Mailing address* _____
Numéro civique , appart., rue / *Civic Number, appt. Street*

Ville / *City-Town* _____

Province-État / *Province-State* _____
Code postal / *ZIP Code*

Numéro de téléphone résidence / *Home Phone number* _____

Numéro de téléphone cellulaire / *Cell phone number* _____

Courriel / *E-Mail* _____

Lieu de résidence lors de la fin de semaine / *Lodging during the weekend* _____
Si différent de l'adresse ci haut / *If different from above*

Numéro de téléphone du lieu d'hébergement / *Phone number of lodging* _____

Équipage accompagnant le propriétaire / Crew accompanying the owner

Nom du membre d'équipage #1 / *Crew name #1* _____

Nom du membre d'équipage #2 / *Crew name #2* _____

Nom du membre d'équipage #3 / *Crew name #3* _____

Nom du membre d'équipage #4 / *Crew name #4* _____

Nom du membre d'équipage #5 / *Crew name #5* _____

Informations concernant le bateau / Boat information

Nom du bateau / *Boat name:* _____

Type : voile-moteur-rame/aviron / *Type: sail-power-oar/paddle* _____

Longueur hors tout / *Length overall* _____

Largeur au maître bau / *Beam* _____

Tirant d'eau / *Draft* _____

Type de gréement / *Type of rigging* _____

Surface de voilure / *Sail area* _____

Tirant d'air / *Air draft* _____

Architecte-chantier / *Builder-Designer* _____

Modèle / *Model* _____

Année de lancement / *Year* _____

Choisir une classification / Chose a classification

- Historique** (construit avant 1919) / **Historic** (Built prior 1919)
 Antique (construit entre 1919-1942) / **Antique** (built between 1919-1942)
 Classique (construit entre 1943-1975) / **Classic** (built between 1943-1975)
 Début contemporain (construit entre 1976-1983) / **Early contemporary** (built between 1976-1983)
 Fin contemporain (construit entre 1984-2011) / **Late contemporary** (built between 1984-2011)

Matériaux pour la coque / *Hull material*

"Inboard" ou hors bord / *Inboard or outboard*

Marque du/des moteur(s) actuel(s) / *Current engine(s) make*

Modèle de/des moteur(s) / *Engine model(s)*

Nombre de cylindres / *Number of cylinders*

Nombre de chevaux / *Horsepower*

Vitesse maximum / *Maximum speed*

Capacité du bateau / *Boat capacity*

Courte histoire / *Short history*

(Si vous manquez d'espace, envoyez un document séparé / *If you need more space, send a separate document*)

DÉSIREZ-VOUS QUE VOTRE BATEAU SOIT JUGÉ?

Oui Non

Si jugé, quelle catégorie préférez-vous :

Bateaux préservés Bateaux restaurés Autre

Préservé ou restauré?

Pour qu'un bateau de bois soit considéré comme "préservé", celui-ci doit avoir conservé 60% des planches d'origine ainsi que des autres parties de la coque et du pont, le fond du bateau n'étant pas inclus.

Préservé/restauré ne s'applique pas aux classifications contemporaines.

Exposition du bateau dans l'eau ou sur terre?

Si le bateau est exposé dans l'eau, a-t-il des besoins spécifiques de quaiage? Eau Électricité

IS YOUR BOAT TO BE JUDGED?

Yes No

If judged, which category do you prefer:

Preserved boats Restored boats Other

Preserved or restored?:

For a wooden boat to be considered "Preserved", it must retain at least 60% of the original planks and other hull and deck material, not including the bottom.

Preserved/restored does not apply to contemporary classifications.

In-water or land display?

If "in water display", any special docking needs? Water Electricity

Formulaire d'inscription 2011

Pour la croisière en flottille et le Festival

2011 Registration Form

For the River Run and the Festival

Frais / Fees

Inscription au Festival / Registration to the Festival : _____ \$ *
(Longueur du bateau / Boat length x 4\$)

Électricité lors du Festival / Power during the Festival (50\$ Chaque / each) = _____ \$ 15 AMP NORMAL 30 AMP 3 Pin

Contribution pour croisière en flottille / River run contribution fee = _____ \$ **
(Nombre de personne à bord / Number of people onboard x 20\$)

Prix total / Total cost: _____ \$

Note: if paying by credit card, payment will be processed in Canadian funds.

* Vos frais d'inscription au Festival comprennent:

Incluant les frais de quaiage pour la fin de semaine

- Accès à toutes les activités du Festival incluant le salon VIP
- Cocktail de bienvenue pour le capitaine et l'équipage lors du BBQ du vendredi soir
- Traitement Kiehl's gratuit durant toute la fin de semaine pour tout l'équipage
- Un sac rempli de surprises remis lors de votre départ

Un billet de tirage vous permettant de gagner un des prix suivants :

- Certificat cadeau de 1000\$ du Manoir Hovey Relais et Château
- Certificat cadeau de 1000\$ de l'Auberge St-Antoine Relais et Château
- Deux machines Nespresso
- Des traitements au **Bota Bota, spa-sur-l'eau** (Seront remis deux semaines avant l'événement afin de vous permettre de faire vos réservations) ...et beaucoup encore

** Vos frais de service à la croisière en flottille comprennent :

- Coordination de la croisière par l'équipe du Festival
- Service de concierge tout au long de la croisière
- Transport de vos bagages d'un hôtel à l'autre
- Service de navette terrestre pour vos besoins divers
- Service de navette de Montreal vers St-Jean afin d'aller chercher les remorques
- Un bateau escorte tout au long du parcours
- Un T-Shirt édition spéciale pour le capitaine et son équipage

* Your registration fee to the Festival includes:

Includes docking fees for the weekend

- Access to all areas of the Festival including the upgraded VIP lounge
- Welcome cocktail for the captain and his crew at the Friday evening BBQ
- Free Kiehl's treatment all weekend for the captain and his crew
- One goodie bag full of surprises on departure

One raffle ticket to win one of the many prizes including:

- 1000\$ gift certificate from Manoir Hovey Relais et Chateau
- 1000\$ gift certificate from Auberge St-Antoine relais et Chateau
- Two Nespresso Machines
- Spa treatments from the **Bota Bota, spa-sur-l'eau** (Will be given away 2 weeks prior to show in order for the winners to make their reservations) ...and many more

** Your contribution fee to the River Run includes:

- Full trip coordination by Festival team
- Concierge service along the way
- Transportation of your luggage from one hotel to another
- Shuttle service following the fleet for your daily needs
- Shuttle service from Montreal back to St-Jean to retrieve the trailers
- Boat escort during the whole trip
- Special edition T-Shirt for every captain and crew

SVP adressez le cheque à / Please make check to: "Festival du Bateau Classique de Montréal"

Paiement par carte de crédit / Payment by credit card (Canadian Funds)

TPS/GST no. : 832325450RT0001

TVQ/QST no.: 1215477114TQ0001

Mastercard Visa

Numéro de carte / Card number: _____

Nom sur la carte / Name on card: _____

Date d'expiration / Expiry date: _____

Signature : _____

Le Festival du Bateau Classique de Montréal et ses organisateurs ne sont pas responsables des pertes ou dommages encourus par une personne ou une propriété, avant, durant ou après le Festival pour toute raison que ce soit.

J'accepte d'assumer tous les risques qui découlent de ma participation au Festival et j'accepte que les organisateurs ne soient pas responsables vis-à-vis toute perte et tout dommage. J'accepte aussi d'aviser tous les passagers qui seront à bord de l'embarcation ci-haut, de cette clause de non-responsabilité des organisateurs.

Je confirme avoir lu cette clause de non-responsabilité ainsi que l'annexe A et j'indique mon acceptation de cette clause et des règlements de l'annexe A par ma signature.

Signature : _____

Festival du Bateau Classique de Montréal and its organizers are not responsible for any loss or damage suffered by any person or property either, before, during or after the Festival for any reason whatsoever including negligence on the part of the organizers.

I agree to assume all risks involved in participating in the Festival and agree to the Organizers relieving themselves of all liability for losses and damage of all and every description. I further agree to notify any passengers on the above vessel of this liability release and to indemnify and save harmless the Organizers from any and all claims relating in any way to the above vessel's participation in the Festival. I acknowledge having read this liability release and & rules of annex A.

I indicate my acceptance of the same by my signature.

FOR OFFICE USE ONLY

Received _____

Total Paid \$ _____
Cdn US

Poster ce formulaire à / Mail this form to:

FESTIVAL DU BATEAU CLASSIQUE DE MONTRÉAL, 157 RUE ST-ANTOINE OUEST, CP 94, MONTRÉAL, H2Y 3E9, QC, CANADA ou/or

Faxer ce formulaire à / Fax this form to: 1-514-932-0880 ou/or Envoyer ce formulaire par courriel à / E-Mail this form to: info@fbcmontreal.com